



VŠE VÁM NASERVÍRUJEME
NA STOLEK DO VAŠEHO ODDÍLU.

EVERYTHING WILL BE
DELIVERED ON A TABLE TO YOUR
COMPARTMENT.

WIR STELLEN ALLES AUF EINEN
TISCH IN IHREM ABTEIL.



feedback@jlv.cz

E-mail pro Vaše podněty, návrhy nebo stížnosti.
Email für euere Anregungen oder Beschwerden.
An email for your suggestions or complaints.

www.luzkoveozy.cz

JLV, a.s., Chodovská 3/228, 141 00 Praha 4,
Czech Republic
DIČ: CZ45272298

Platí od • Valid from • Gültig ab: 4. 10. 2023



MENU

OBJEVTE KRÁSY CESTOVÁNÍ VLEŽE

čD Night

čD Night



České dráhy
Národní dopravce

MALÁ JÍDLA
SMALL MEAL
KLEINE GERICHTE

Sendvič dle nabídky
(se šunkou a sýrem / s kuřecím
masem, slaninou a vejcem / s olivovou
topenádou a sušenými rajčaty)
(1 – pšenice, ječmen, oves, žito, 3, 7, 10, 11)

Sandwich according to offer
(with ham and cheese / with chicken
meat, bacon and egg / with olive
tapenade and dried tomatoes)

Sandwich nach Angebot
(mit Schinken und Käse / mit
Hähnchen, Speck und Ei / mit Oliven
Tapenade und getrockneten Tomaten)
89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF
17,8 PLN | 4,2 CHF

Párky od Dolejších
(3 ks Spišských párků od Dolejších,
hořčice, kečup, pečivo)
(1 – pšenice, žito, 7, 10)

Frankfurters, mustard, ketchup,
pastry

Würstchen, Senf, Ketchup, Gebäck
99 CZK | 4,30 EUR | 1 650 HUF
19,8 PLN | 4,7 CHF

Gulášová polévka, pečivo (1 – pšenice, žito)
Goulash soup, pastry
Gulaschsuppe, Gebäck
75 CZK | 3,30 EUR | 1 250 HUF
15,0 PLN | 3,6 CHF

Tapas
(olivy, rajčatový dip, šunka Serrano,
grissiny) (1 – pšenice, 3, 7)

Tapas
(olives, bruschetta spread, Serrano
ham, grissini – Italian breadstick)

Tapas
(Oliven, Bruschetta-Aufstrich,
Serrano-Schinken, Grissini)
139 CZK | 6,00 EUR | 2 300 HUF
27,8 PLN | 6,6 CHF

Medovník
(1 – pšenice, 3, 6, 7, 8 – vlašské ořechy)
Honey cake
Honigtorte
85 CZK | 3,70 EUR | 1 400 HUF
17,0 PLN | 4,0 CHF

MENU

Menu KÁVA/ČAJ + croissant
Menu COFFEE/TEA + croissant
Menü KAFFEE/TEE + Croissant
60 CZK | 2,60 EUR | 1 000 HUF
12 PLN | 2,9 CHF

Pivo dle nabídky (0,50 l) + chipsy
Beer (0,50 l) + chips
Bier (0,50 l) + chips
89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF
17,8 PLN | 4,2 CHF

Pivo dle nabídky (0,50 l) + sendvič
Beer (0,50 l) + sandwich
Bier (0,50 l) + sandwich
129 CZK | 5,60 EUR | 2 150 HUF
25,8 PLN | 6,1 CHF

HLAVNÍ JÍDLA
MAIN COURSE
HAUPTGERICHTE

Smažený kuřecí řízek
(2 ks) s bramborovým salátem
(1 – pšenice, 3, 7, 10, 12)

Chicken schnitzel
(2 pcs.) with potato salad

Hähnchenschnitzel
(2 Stck.) mit Kartoffelsalat
199 CZK | 8,70 EUR | 3 300 HUF
39,8 PLN | 9,5 CHF

Krupeto s červenou řepou
a marinovaným sýrem feta

Barley groats with beetroot and
marinated Feta cheese

Krupeto (Gerstengrütze-Risotto) mit
rote Bete und mariniertem Feta Käse
199 CZK | 8,70 EUR | 3 300 HUF
39,8 PLN | 9,5 CHF



CHUŤOVKY
SNACK

Chipsy Lays
Lays chips
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF
9,8 PLN | 2,3 CHF

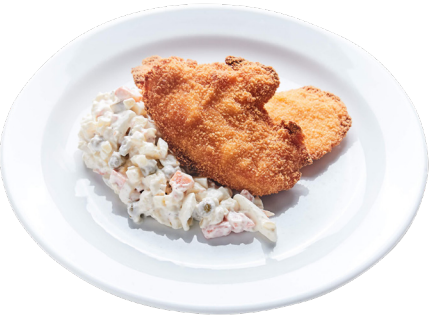
Arašídy
Peanuts
Erdnüsse
40 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF
8,0 PLN | 1,9 CHF

Mandle
Almonds
Mandeln
50 CZK | 2,20 EUR | 850 HUF
10 PLN | 2,4 CHF

Croissant 7 days
27 CZK | 1,20 EUR | 450 HUF
5,4 PLN | 1,3 CHF

Snickers
27 CZK | 1,20 EUR | 450 HUF
5,4 PLN | 1,3 CHF

Manner Original
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF
7,0 PLN | 1,7 CHF



SNÍDANĚ
BREAKFAST
FRÜHSTÜCK

Snídaně
(2 ks pečiva, máslo, sýr, med, džem,
oplatka, džus, teplý nápoj)
(1 – pšenice, žito, 6, 7, 11)

Breakfast
(pastry, butter, cheese, honey, jam,
wafer, juice, warm drink)

Frühstück
(Gäbeck, Butter, Käse, Honig,
Marmelade, Oblate, Saft, warmes
Getränk)
75 CZK | 3,30 EUR | 1 250 HUF
15 PLN | 3,6 CHF

V lůžkovém voze je snídaně
v ceně přepravy.
In the sleeper car, breakfast is includ-
ed in the price of transportation.
Im Schlafwagen ist das Frühstück im
Transportpreis inbegriffen.

KE SNÍDAŇOVÉMU MENU
JE MOŽNÉ DOOBJEDNAT
TO BREAKFAST MENU
YOU CAN ALSO ORDER
ZUSÄTLICH ZUM FRÜHSTÜCK
MENU ERHÄLTlich

Máslo | Butter | Butter
Džem | Jam | Marmelade
Med | Honey | Honig
Smetanový sýr | Cheese | Käse
Paštika | Pâté | Pastete
15 CZK | 0,70 EUR | 250 HUF
3 PLN | 0,7 CHF

Ovocný jogurt
Yoghurt
Jogurt
25 CZK | 1,10 EUR | 400 HUF
5 PLN | 1,2 CHF

TEPLÉ NÁPOJE
HOT DRINKS
HEISSE GETRÄNKE

Káva Davidoff ⁽⁷⁾
Coffee Davidoff
Kaffee Davidoff
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF
7,80 PLN | 1,9 CHF

Čaj dle nabídky
Tea according to offer
Tee nach Angebot
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF
7,80 PLN | 1,9 CHF

Pure kakaový nápoj ⁽⁷⁾
Pure finest selection deluxe cocoa
55 CZK | 2,40 EUR | 900 HUF
11,00 PLN | 2,6 CHF

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE
SOFT DRINKS
ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Minerální voda Mattoni 0,50 l
(neperlivá / jemně perlivá)

Mineral Water Mattoni 0,50 l
(still water / sparkling water)

Mineral Wasser Mattoni 0,50 l
(Stilles Wasser / Mineralwasser)
30 CZK | 1,30 EUR | 500 HUF
6,0 PLN | 1,4 CHF

Pepsi 0,50 l
Pepsi Max bez cukru 0,50 l
Pepsi Max zero sugar 0,50 l
Pepsi Max ohne Zucker 0,50 l
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF
7,0 PLN | 1,7 CHF

BIO Adelholzener Apfelschorle 0,50 l
45 CZK | 2,00 EUR | 750 HUF
9,0 PLN | 2,1 CHF

Ledový zelený čaj Lipton 0,50 l
Lipton Ice Green Tea 0,50 l
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF
7,0 PLN | 1,7 CHF

100% džus Pfanter jablko/pomeranč
0,20 l
Fruit juice apple/orange 0,20 l
Fruchtsaft Apfel/Orange 0,20 l
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF
9,80 PLN | 2,3 CHF



PIVO
BEER
BIER

Pilsner Urquell 0,50 l ^(1 - ječmen)
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF
9,8 PLN | 2,3 CHF

Budweiser Budvar světlý ležák 0,50 l
(1 - ječmen)
Budweiser Budvar Czech Premium
Lager 0,50 l
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF
9,8 PLN | 2,3 CHF

Gambrinus originál 10° 0,50 l ^(1 - ječmen)
42 CZK | 1,80 EUR | 700 HUF
8,4 PLN | 2,0 CHF

Pivní speciál JLV od pivovaru Chroust
dle nabídky 0,33 l ^(1 - ječmen)

Czech craft beer made by Chroust
brewery 0,33 l

Tschechische Craft Bier von Chroust
Brauerei 0,33 l
79 CZK | 3,40 EUR | 1 300 HUF
15,8 PLN | 3,8 CHF

Birell pomelo & grapefruit 0,33 l
(1 - ječmen)
Alcohol-free beer 0,33 l
Alkoholfrei Bier 0,33 l
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF
7,8 PLN | 1,9 CHF

Záloha na vratné láhve
Bottle deposit
Flaschenpfand
3 CZK | 0,10 EUR | 50 HUF
0,6 PLN | 0,1 CHF

VÍNO A SEKT
WINE AND SEKT
WEIN UND SEKT

Bílé víno – Veltlínské zelené 0,187 l
White wine 0,187 l
Weißwein 0,187 l
69 CZK | 3,00 EUR | 1 150 HUF
13,8 PLN | 3,3 CHF

Červené víno – Svatovavřínecké 0,187 l
Red wine 0,187 l
Rotwein 0,187 l
69 CZK | 3,00 EUR | 1 150 HUF
13,8 PLN | 3,3 CHF

Bohemia Sekt Brut 0,20 l ⁽¹²⁾
89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF
17,8 PLN | 4,2 CHF

LIHOVINY
SPIRIT
SPIRITUOSEN

Diplomático Reserva Exclusiva 0,05 l
129 CZK | 5,60 EUR | 2 150 HUF
25,8 PLN | 6,1 CHF

Whisky Jameson 0,05 l
89 CZK • 3,90 EUR • 1 500 HUF
17,8 PLN 4,2 CHF

Becherovka 0,05 l
Herbal liqueur 0,05 l
Bitterbecher 0,05 l
79 CZK | 3,40 EUR | 1 300 HUF
15,8 PLN | 3,8 CHF

Slivovice Jelínek 0,05 l
Plum brandy Jelínek 0,05 l
Sliwowitz Jelínek 0,05 l
79 CZK | 3,40 EUR | 1 300 HUF
15,8 PLN | 3,8 CHF

Vodka Finlandia 0,05 l
Wodka Finlandia 0,05 l
79 CZK | 3,40 EUR | 1 300 HUF
15,8 PLN | 3,8 CHF

HYGIENICKÉ POTŘEBY
HYGIENE SUPPLIES
HYGIENEARTIKEL

Sprchový gel 30 ml
Shower gel 30 ml
Duschgel 30 ml
27 CZK | 1,20 EUR | 450 HUF
5,4 PLN | 1,3 CHF

Špunty do uší
Earplugs
Ohrstöpsel
27 CZK • 1,20 EUR • 450 HUF
5,4 PLN • 1,3 CHF

Hygienický vlhčený ubrousek
Wipe
Serviette
10 CZK | 0,40 EUR | 150 HUF
2,0 PLN | 0,5 CHF

Jednorázový zubní kartáček, zubní
pasta
Toothbrush, paste
Zahnbürste, Zahnpasta
40 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF
8,0 PLN | 1,9 CHF

Hotelové pantofle
Slippers
Pantoffeln
40 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF
8,0 PLN | 1,9 CHF

FFP2 respirátor
FFP2 respirator
50 CZK | 2,20 EUR | 850 HUF
10,0 PLN | 2,4 CHF

ZÁKAZ PRODEJE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJŮ OSOBÁM
MLADŠÍM 18 LET. Prodej alkoholu zakázán na území
Polska. Prodej lihovin zakázán na území Německa.
The sale of alcohol prohibited in the territory of Poland.
The sale of spirits prohibited in the territory of Germany.
Der Verkauf von Alkohol ist auf dem Territorium vom
Polen verboten. Der Verkauf von Spirituosen ist auf dem
Territorium von Deutschland verboten.